

nach ëmmer vum Fonctionnaire. Och hei ass eng Direktiv am Spill: 2019/1152.

Dann, de véierte Punkt – an dat ass am Fong den haarde Kär vum dësem Text –, dat ass, dass den Accord salarial vum 9. Dezember 2022 hei mat dëser Modifikatioun vum Règlement ëmgëtt gëtt. Do sinn eng ganz Rëtsch Punkte vum deem Accord salarial betrëff: d'Punkten 3, 4, 5, 10 an 11.

Dat Éischt ass d'Augmentatioun ëm fënnef „points indiciaires des majorations d'échelon pour postes à responsabilités particulières“. Dat ass de Punkt 3.

De Punkt 4 ass dann d', „augmentation de 15 pour cent à 30 pour cent du pourcentage limite de majoration d'échelon pour postes à responsabilités particulières“.

De Punkt 5 vum Accord salarial ass d'Prolongatioun ëm fënnef Joer vum der Durée vum temporäre Mechanismus vum „changement de groupe de traitement ou d'indemnité“.

De Punkt 10 vum Accord salarial ass d'Abolitioun vum „système d'appréciation des performances professionnelles“.

An de Punkt 11 ass d'Introductioun am Groupe de traitement B1 vum enger Primm fir de Brevet de maîtrise an enger Prime de brevet vum Technicien supérieur.

D'Punkten 3, 4, 5 an 11, déi gi mat Effet rétroactif op den 1. Juli 2023 ëmgëtt. De Punkt 10, deen huet seng Entrée en vigueur conformément zum Artikel 206 vum Règlement.

Da geet et och nach drëm, de Punkt 2 vum deem Accord salarial vum 29. Januar 2025 ëmsetzen, deen eng Augmentatioun ëm siwe „points indiciaires des majorations d'échelon pour postes à responsabilités particulières et des majorations d'échelon pour fonctions dirigeantes avec effet rétroactif“ op den 1. Januar vum dësem Joer virgesäit.

Déi zwee aner Punkten:

Dat Éischt ass e Redressement vu verschiddenen Erreurs de renvoi, déi am Artikel 165bis Paragraf 3 am Règlement iwwert d'Pétitions ordinaires virgesi sinn.

An dat Zweet ass, dass am Artikel 25 vum Règlement, dat ass dann de sechsten a leschte Punkt, verschiddenen Exceptiounen par rapport zu der Publicitéit vum de PVE vum de Kommissiounen prezisiéiert ginn.

Déi ganz Proposition gouf den 21. Mee vum Här President deposéiert. Mir haten an der Conference den 22. Mee doriwwer rieds. A mir hunn de 4. Juni 2025 an der Kommissioun heiriwwer befonnt. An duerfir konnt ech Iech elo haut de Rapport maachen.

Merci och hei fir déi gutt Zesummenaarbecht.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Tanson, fir Äre schrëftlechen a fir Äre mëndleche Rapport.

Da géing ech dem éischten ageschriwwene Riedner, dat ass den Här Maurice Bauer, d'Wuert ginn. Här Bauer, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

M. Maurice Bauer (CSV) | Merci, Här President. Léif Kolleginnen a Kollegen, als Alleréischts wëll ech der Rapportrice, der Madamm Tanson, am Numm vum der CSV-Fraktioun e grouss Merci soe fir hire kloer Rapport, dee wichteg ass, mengen ech, fir d'Rechtssécherheet an d'Gläichstellung vum de Fonctionnaires aus eiser eegener Chamber mat deenen aus der ganzer Fonction publique.

D'Proposition, déi mer haut hei behandelen, huet als Haaptzil – an d'Rapportrice huet et scho gesot – d'Ëmsetze vum zwee Accord-salarialen, déi mat der CGFP ofgeschloss goufen, aus dem Dezember 2022 an dem Januar dëst Joer. An et ass nëmme logesch a gerecht, dass dës Verbesserungen, déi déi ganz Fonction publique virgesinn, och fir d'Mataarbechter vum der Chamber gëllen.

D'CSV steet dofir ganz daitlech hannert dëser Reform. A mat dësem Text ginn och verschidde Bestëmmungen iwwerholl, déi d'Direktiven 2019/1152 an 2019/1158 ëmsetzen. Dës Richtlinne betreffen d'Aarbechtskonditiounen, d'Gerechtegkeet an d'Congésregelungen, awer och d'Gläichstellung vum Elteren a Betreuungspersonen um Aarbechtsmarché.

D'CSV begreift ausdrécklech, dass dës europäesch Standarder konsequent op déi national Realitéit an och op d'Reglement vum der Chamber adaptéiert goufen. Dat stäerkt d'Rechtskloerheet an de Schutz vum de Mataarbechter. Et ass dofir fir d'CSV wichteg, dass d'Fonctionnaire vum der Chamber net als Spezialregime behandelt ginn, mee als Deel vum der Fonction publique, déi déi selwecht Chancen an déi selwecht Rechter hunn. D'Moderniséierung vum den Artikelen am Règlement mécht déi néideg Upassungen, an dat mat retroaktiver Wierkung, wat d'Gläichbehandlung garantéiert.

Ech ginn heimadder den Accord vu menger Fraktioun, fir dëser Modifikatioun zouestëmmen, a soen ofschléissend, dass et fir eng Chamber wichteg ass, dass net nëmme debattéiert gëtt, mee dass se och als Employeur soll virbildlech sinn. Ech soen Iech villmools Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Bauer. Deen nächsten ageschriwwene Riedner ass den Här André Bauler. Här Bauler.

M. Guy Arendt (DP) | Ech sinn zwar net den Här Bauler, mee ech ersetzen hien.

(Hilarité)

M. Claude Wiseler, Président | Da maacht Dir dat, Här Arendt. Dir hutt d'Wuert.

M. Guy Arendt (DP) | Merci, Här President. Ech mengen, hei ass alles gesot ginn. All déi Punkten, déi hei betrëff sinn, sinn am Interêt vum eiser Verwaltung. An an deem Sënn, mengen ech, kënne mir dat nëmme begreifen. An ech ginn den Accord vum der DP-Fraktioun.

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Arendt. Här Di Bartolomeo.

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP) | Merci, Här President. An engem Saz, esou wéi Der dat vu mir gewinnt sidd: ...

(Hilarité)

... D'LSAP dréit déi Reglementsännerung selbstverständlech mat, esou wéi dat sech vis-à-vis vum engem gudde Mataarbechterstaf gehéiert. Merci, Här President. A merci fir Äre laang Opmierksamkeet.

(Hilarité)

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Di Bartolomeo. Madamm Schoos.

Mme Alexandra Schoos (ADR) | Och ech dierf den Accord gi fir d'ADR-Fraktioun. Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Schoos. Här Clement.

M. Sven Clement (Piraten) | Deem ass näischt bäizefügen. Och mir ginn eisen Accord.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Clement. Domat wäre mer dann um Enn vum den ageschriwwene Riedner ukomm.

Mir géingen zum Vott vum dësem Projet de modification vum Chambersreglement kommen, de 8545. Den Text steet am Document parlementaire 8545¹.

Vote sur l'ensemble de la proposition de modification 8545 du Règlement de la Chambre des Députés

D'Ofstëmme fänkt elo un. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: 60 Jo-Stëmmen, keng Nee-Stëmm, keng Abstentioun. Dëse Projet ass domat mat 60 Jo-Stëmm bei kenger Nee-Stëmm a kenger Abstentioun ugehall. Dofir soen ech Iech villmools Merci.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles (par Mme Nancy Arendt épouse Kemp), Mme Françoise Kemp (par M. Alex Donnersbach), MM. Marc Lies, Ricardo Marques (par Mme Stéphanie Weydert), Mmes Octavie Modert (par M. Jeff Boonen), Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar (par M. Maurice Bauer), Jean-Paul Schaaf (par Mme Nathalie Morgenthaler), Marc Spautz, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum (par M. Gusty Graas), Mmes Simone Beissel (par M. André Bauler), Corinne Cahen (par M. Fernand Etgen), MM. Luc Emering, Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt (par M. Guy Arendt), Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann (par M. Gérard Schockmel), Mandy Minella, Lydie Polfer (par Mme Barbara Agostino) et M. Gérard Schockmel;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz (par M. Georges Engel), Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt (par M. Yves Cruchten), MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot (par M. Dan Biancalana), Claude Haagen, Mme Paulette Lenert et M. Ben Polidori;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy (par M. Fred Keup), Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig (par Mme Alexandra Schoos);

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring;

MM. Sven Clement et Marc Goergen;

MM. Marc Baum et David Wagner (par M. Marc Baum).

18. 8531 – Proposition de modification du Règlement de la Chambre des Députés relative au registre de transparence et au Code de conduite des députés luxembourgeois en matière d'intérêts financiers et de conflits d'intérêts (suite)

Ech muss nach eng Rektifikatioun maache vum eppes, wat ech virdru gesot hunn. An zwar ass et bei där Reglementsmodifikatioun vum deem Projet virdrun esou, datt se eréischt de 15. September 2025, op speziell Spezifikatioun vum deem, wat am Text steet, a Kraaft trëtt, soudatt jiddwereen Zäit huet, fir dat anescht virzebereeden. Et deet mer leed fir déi falsch Informatioun vu virdrun. Mee elo hutt Der déi richteg. Voilà! Villmools merci.

Domat wär dann d'Sëtzung vum haut ofgeschloss. Déi nächst Sëtzunge si fir de 17. Juni an duerno de 24., 25. a 26. Juni virgesinn.

D'Sëtzung ass opgehuewen.

(La séance publique est levée à 18.38 heures.)